# **БАЦИБ** сомткоц с рцс *iT500 Интернет Термостат*





# Содержание

1. Общие правила безопасности	04
2. Комплектация	05
3. Установка	06
4. Подключение и управление	06
5. Органы управления	07
6. Экран регулятора	08
7. Типы конфигурации системы	09
8. Правила программирования регулятора іТ500	10
9. Заводские настройки программ	11
10. Управление одной отопительной зоной через компьютер или смартфон	12
11. Две контролируемые зоны отопления — управление через компьютер или смартфон	13
12. Одна контролируемая зона отопления + горячая вода - управление через	
компьютер или смартфон	14
13. Управление одной отопительной зоной — через регулятор іТ500	16
14. Просматривание и изменение настройки программов — через iT500	18
15. Две контролируемые зоны отопления— ручное управление через регулятор iT500	20
16. Одна контролируемая зона отопления + горячая вода – управление через регулятор iT500	23
17. Полезная информация	28
18. Тарантия	30

# 1. Общие правила безопасности

Эти инструкции применимы только к модели SALUS, указанной на лицевой стороне обложки данного руководства, и не должны использоваться с никакой другой маркой или моделью. Установка этого устройства должна быть выполнена компетентным лицом, с соблюдением требований ПУЭ и СНИПов. Несоблюдение этих требований может привести к ответственности, согласно действующего законодательства.

При установке батарей не смешивайте старые и новые элементы. Не используйте аккумуляторные (перезаряжаемые) батареи.

Пожалуйста, оставьте эти инструкции у конечного пользователя, где они должны храниться в надежном месте для дальнейшего использования.



Перед установкой устройства всегда отключайте источник переменного тока 230 В 50Гц.

# 2. Комплектация



# 3. Установка

Для правильной установки iT500, ознакомьтесь пожалуйста с инструкцией установки.

Схемы подключений находятся на 7, 8 и 9 стр. в инструкции по установке.

#### Инструкция по установке, содержит информацию, как подсоединить термостат iT500 к Интернету (см. стр.23).







www.salus-controls.eu

#### Подробная информация на 23 стр. в инструкции по установке.

# 5. Органы управления



# 6. Экран регулятора

Suban ber Mur	opa		
Символы	ОПИСАНИЕ	ФУНКЦИИ	0-20
1234567	День недели	Отображает число и день недели. 1-й день - понедельник	5
88:	Индикатор температуры	Отображает установленную или измеренную температуру	0
88:88	Индикатор часов	Отображает время	
123456	Индикатор номера программы	Отображает номер активной (выбранной) программы	
<b>D</b> .	Индикатор режима нагрева	Указывает - включен режим "НАГРЕВ".	
OR 2	Индикатор зоны нагрева	Указывает зону контроля отопления *	
<b>~</b>	Индикатор горячей воды	Указывает - режим управления "ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ", по времени.	
<u>II</u>	Индикатор режима горячей воды	Указывает - включен режим "ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ" *	
(((ץי))	Индикатор сигнала РЧ	Указывает, что устройство передает или получает беспроводной сигнал *	
<b>A</b>	Индикатор блокировки экрана	Указывает, что блокировка включена	
	Состояние батареи	Указывает, что батарея разряжена	
IÊI	Индикатор режима "ОТПУСК"	Указывает, что выбран режим "ОТПУСК"	
	Индикатор Интернета	Указывает на подключение шлюза iTG500 к серверу SALUS	
e e	Индикатор режима охлаждение	Указывает - режим "ОХЛАЖДЕНИЕ" включен *	
ON 🔬	Индикатор режима "ВКЛ".	Горячая вода включена постоянно *	
1	Индикатор режима "РУЧНАЯ УСТАНОВКА"	Нагрев горячей воды *	
AUTO	Индикатор режима "АВТО"	Автоматический режим по установленному расписанию	
OFF	Индикатор режима "Выкл."	Указывает на выключенное состояние	
80° <b>0</b>	Индикатор "НАСТРОЕК"	Настройки режимов работы	)

\*Зависит от выбранной настройки.

### 7. Типы конфигурации системы

Конфигурация отвечает Твоей системе отопления. Конфигурация системы должна соответствовать может быть - подключению. Изменения может вносить только квалифицированное лицо.







## 8. Правила программирования регулятора iT500

#### ПРИНЦИП ПРОГРАММИРОВАНИЯ РЕГУЛЯТОРА ІТ500

Мы советуем использование приложения iT500 для смартфона или компьютера. Простое и интуитивное программирование. Ниже описано общий принцип программирования iT500. При установке регулятора iT500 выбираем 6 временных зон в сутки, в каждыой из них можем задать любую температуру.



Программирование регулятора iT500 может осуществляться по различным схемам:

🚯 Программирование Пн-Пт и Сб-Вс (5+2)

В Программирование каждого дня индивидуально (1/2/3/4/5/6/7)

🜔 Программирование всей недели – Пн-Вс (1-7))

Программируя отдельные временные зоны, помните, что нужно установить время начала каждой из программ, нп. Устанавливая начало программы 1 на 06:00 означает, что программа будет работать с 06:00 до часа начала программы нр. 2. Программируя регулятор 17500, помните, что нужно использовать 6 временных зон. Если хотите установить только два уровня температуры, можем использовать программы 1-3 и задать одну температуру, а другую задать для программ 4-6. Опции настроек температуры с полным использованием программ посмотрите на рисунках на странице 29.

#### внимание:

# Любая из временных зон не может начинаться позже очередой зоны. Если зона нр.2 начинается в 10:00, то зона 1 может начаться не позже чем в 9:50. Очередные зоны = аналогично.

# 9. Заводские настройки

#### Отопление

ПРОГРАММА	ДНИ НЕДЕЛИ (1-5) Пн-Пт	ДНИ НЕДЕЛИ (6-7)C6-Bc
1	Час 6:00 Заданная темп. 21°С	Час 6:00 Заданная темп. 21°С
2	Час 8:00 Заданная темп. 14°С	Час 8:00 Заданная темп. 14°С
3	Час 11:00 Заданная темп. 21°С	Час 11:00 Заданная темп. 21°С
4	Час 13:00 Заданная темп. 14ºС	Час 13:00 Заданная темп.14°С
5	Час 16:00 Заданная темп. 21°С	Час 16:00 Заданная темп. 21°С
б	Час 21:00 Заданная темп. 14°С	Час 21:00 Заданная темп. 14°С
Горанза ро	D CLARKER	

5-29-20 В таблице представлены заводские настройки регулятора iT500. Их легко изменить при помощи Вашего компьютера или смартфона

На странице 28 описано, как можно изменить порядок изображения времени с 12-часового на 24-часовый.

#### Горячая вода

ПРОГРАММА	OP	ДНИ НЕДЕЛИ (1-5)	ДНИ НЕДЕЛИ (6-7)
1	ON	6:00	6:00
	OFF	8:00	8:00
271b	ON	10:00	10:00
	OFF	24:00	24:00
3	ON	18:00	18:00
	OFF	22:00	22:00

#### 10. Управление одной зоной отопления, через компьютер или смартфон

Для управления термостатом iT500 через интернет, а так же при помощи приложения для смартфонов, необходимо зарегистрировать iT500 на нашей интернет странице: www.salus-controls.eu После идентификации системы отопления, Вы сможете управлять вашей системой через смартфон или компьютер.



Выберите режим "экономия энергии", а iT500 будет работать на самой низкой заданной температуре в течение запланированного графика.



Выбирая режим "ручного управления", помните, что заданная Вами временная температура будеть удерживаться регулятором только до начала очередной программы. Затем, регулятор заново будет работать в авто режиме.

Термостат будет работать согласно запланированному и установленному графику.





Только одна контролируемая

зона отопления



Ручное изменение температуры

29-20

Изменение или просмотр недельного графика отопления

### <u> 11. Две отопительные зоны — управление через компьютер или смартфон</u>

Для управления термостатом iT500 через интернет, а так же при помощи приложения для смартфонов, необходимо зарегистрировать iT500 на нашей интернет странице: www.salus-controls.eu После идентификации системы отопления, Вы сможете управлять вашей системой через смартфон или компьютер.



Выберите режим "экономия энергии", а iT500 будет работать на самой низкой заданной температуре в течение запланированного графика.



Выбирая режим "ручного управления", помните, что заданная Вами временная температура будеть удерживаться регулятором только до начала очередной программы. Затем, регулятор заново будет работать в авто режиме.



Термостат будет работать согласно запланированному и установленному графику.



смартфон или компьютер (стр.9.)



665-29-2 Две контролируемые зоны отопления.



SHN45

#### 12.0дна контролируемая зона отопления + горячая вода - управление через компьютер или смартфон

Для управления термостатом iTS00 через интернет, а так же при помощи приложения для смартфонов, необходимо зарегистрировать iTS00 на нашей интернет странице: www.salus-controls.eu После идентифицирвания Вашей установки отопления, можете вполне управлять своей системой через смартфон или компьютер.



Выберите режим "экономия энергии", а iT500 будет работать на самой низкой заданной температуре в течение запланированного графика.

Выбирая режим "ручного управления", помните, что заданная Вами временная температура будеть удерживаться регулятором только до начала очередной программы. Затем, регулятор заново будет работать в авто режиме.



Термостат будет работать согласно запланированному и установленному графику.



Одна контролируемая зона отопления + горячая вода, программируемая по времени







#### ЗОНА ОТОПЛЕНИЯ



ГОРЯЧАЯ ВОДА

Режим 1 ДЕНЬ ВКЛЮЧЕНО - после выбора этого режима - Нагрев горячей воды начнет работать со включением 1 программы и выключиться после окончания последней программы.



#### 13. Управление одной отопительной зоной — через регулятор iT500

Можете изменять настройки Своей зоны отопления через компьютер или смартфон, а также через регулятор iT500.



#### Переустановка нагрева с АВТО режима - термостат работает по заданному графику, на режим "ВЫКЛЮЧЕНО"



# 14. Просмотр и изменение настроек режимов - через iT500







665-29-20 Теперь можете перейти к установке 2-ой программы. Повторите 1,2 и 3 шаги для программирования. следующей временной зоны. когда идет порядковый номер, то надо это указывать: "Теперь можете перейти к установке 2 программы" "Теперь можете перейти к установке 2-ой программы"

#### 15. Две контролируемые зоны отопления — ручное управление через регулятор iT500



#### Переход из АВТО режима нагрева в режим "ВЫКЛЮЧЕНО" - 1 и 2 3 зоны.





#### 16. Одна контролируемая зона отопления + горячая вода – управление через регулятор iT500











# 17. Полезная информация





Для аннулирования



0

GSALUS

ø





функции блокировки клавиатуры нажмите и удержите кнопку.

# Функция блокировки

Для включения/выключения

+ **↓** 

ручно заданной

температуры

200MIIN2116HbW 0 0

88s

GSALUS

кнопку. 🏠

28

энергии" нажмите и удерживайте

Для выхода из режима"экономия

Выход из режима "экономия энергии"





Пример для двух уровней температуры в 6 временных зонах.



# 18. Гарантия

SALUS Controls гарантирует, что данный продукт будет свободен от любого дефекта материала или изготовления, и будет соответствовать всем заявленным параметрам, в течение двух лет с даты установки. SALUS Controls берет на себя всю ответственность за нарушение этой гарантии и будет (по своему выбору) производить ремонт или замену дефектного изделия.

(20,000)
Имя Клиента:
Адрес Клиента:
STR SOL
Почтовый индекс:
№ Тел:e-mail:
Серийный номер iT500 S T A — — — — — — — — — — — — — — — — — —
помпания, производившая установку
№ Тел:e-mail
Дата установки:
Ф.И.О. монтажника:
Подпись монтажника:

Технические данные			
 Диапазон измеряемых температур [°C]	0 − 35,0°C		
Шаг изменения температуры [°C]	5 — 35°С (с шагом 0,5°С)		
Гистерезис [°C]	1°C		
Температура защиты от замерзания [°C]	Регулировка от 1 до 9 (с шагом 0,5)		
Максимальный ток нагрузки реле-С.О. 1: -C.O. 2 или C.W.U.	16А(резистивный),5А(индуктивный) : 5А(резистивный),3А(индуктивный)		
Питание:	iT500 — 2x батареи АА iT300 — 2x батареи ААА iT500RX — 230B АС 50Гц		
Температура хранения [°C]:	-20°C - 60°C		
Класс защищенности IP:	IP 30		

Дистрибьютор фирмы SALUS: QL CONTROLS 000, К.Т. Ул. Рольна 4 43-262 Кобелице тел. 32 700 74 53 export@salus-controls.eu



#### SALUS Controls часть Computime Group Limited

Согласно политике развития продуктов, SALUS Controls plc оговаривает себе право до изменения спецификации, дизайна, а также материалов указанных в этом каталоге, использованых для продукции, без предупреждения.

www.salus-controls.eu